

**VESZPRÉMI NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
8200 Veszprém, Thököly u. 11.**

Szám: ONK/2-4/2023.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2023. február 20-án 15,00 órakor** megtartott nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Veszprém, Thököly u. 11. (Németház)

Az ülésen megjelentek:

Eich Mária elnök,
Rózsa János elnökhelyettes,
Fertig Erzsébet képviselő
Schäffer Mihály képviselő,

dr. Dancs Judit jegyző megbízásából:
Kicska Andrea szervezési referens,
Haizler Mihály Istvánné általános testületi ügyintéző.

Eich Mária elnök:

Köszönti a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjait. Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének 5 tagjából 4 tag jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolja Rózsa János elnökhelyettes kijelölését és kéri, hogy erről a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szavazzon.

Az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül jegyzőkönyv hitelesítőnek Rózsa János elnökhelyettest jelöli ki.

Ezt követően az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a napirendre vonatkozóan meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
9/2023. (II.20.) határozata
a napirend elfogadásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. február 20-i nyilvános ülésének napirendjét a következők szerint határozza meg:

Napirendek:

- 1. Döntés Nagy-Peidl Évával kötendő megbízási szerződés jóváhagyásáról**
Előterjesztő: Eich Mária elnök
- 2. Döntés a Dózsa Iskoláért Alapítvány támogatásáról**
Előterjesztő: Eich Mária elnök
- 3. Döntés az önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról és a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló határozat meghozataláról**
Előterjesztő: Eich Mária elnök
- 4. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi összefoglaló ellenőrzési jelentésének elfogadásáról**
Előterjesztő: dr. Dancs Judit jegyző
- 5. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 62/2022. (XI.14.) határozata alapján a Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítványnak nyújtott 121.600 Ft támogatás elszámolásáról**
Előterjesztő: Eich Mária elnök
- 6. Egyebek**

Napirendek tárgyalása:

- 1. Döntés Nagy-Peidl Évával kötendő megbízási szerződés jóváhagyásáról**
Előterjesztő: Eich Mária elnök

Eich Mária elnök:

Elmondta, hogy a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat a következő időszakra is megbízási szerződést kíván kötni Nagy-Peidl Évával a Szent László templomban havonta történő német nyelvű szentmisén kántori feladatok, illetve egyéb rendezvényeken való kántori feladatok ellátására. A megbízási határozott időtartamú, 2023. március 1-től 2024. február 28. napjáig tart, ezen időszak alatt maximum 15 alkalomra szól. A feladatok ellátására alkalmanként nettó 8.000,- Ft összeget fizetnek, mely összeg az Önkormányzat 2023. évi költségvetésében rendelkezésre áll.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat

**Képviselő-testületének
10/2023. (II.20.) határozata
Nagy-Peidl Évával kötendő megbízási szerződés jóváhagyásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta a „Döntés Nagy-Peidl Évával kötendő megbízási szerződés jóváhagyásáról” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megbízási szerződést kíván kötni Nagy-Peidl Évával nettó 8.000,- Ft/alkalom összegre a határozat melléklete szerinti megbízási szerződés alapján, amely a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetésében rendelkezésre áll.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a határozat melléklete szerinti megbízási szerződést aláírja.

Határidő: 2. pont: 2023. február 28.

Felelős: Eich Mária elnök

(Határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

2. Döntés a Dózsa Iskoláért Alapítvány támogatásáról

Előterjesztő: Eich Mária elnök

Eich Mária elnök:

Elmondta, hogy a Dózsa Iskoláért Alapítvány levélben kereste meg a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy ebben az évben is támogassa az Önkormányzat a Dózsa György Általános Iskolában folyó néptánc oktatást. A nemzetiségi önkormányzat a 2023. évi költségvetésének terhére 118.400,- Ft vissza nem térítendő támogatást nyújt az Alapítványon keresztül a Dózsa György Általános Iskolában folyó 2022/2023. II. félévi néptánc oktatásra.

Fertig Erzsébet képviselő:

Jelezte érintettségét az előterjesztéssel kapcsolatban.

Eich Mária elnök:

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 3 igen szavazattal és 1 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
11/2023. (II.20.) határozata
a Dózsa Iskola Alapítvány támogatásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megtárgyalta a „Döntés a Dózsa Iskoláért Alapítvány támogatásáról” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Dózsa Iskoláért Alapítvány részére 118.400,- Ft, azaz száztizennyolcezer-négyszáz forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a határozat melléklete szerinti támogatási szerződés alapján, amely a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetésében rendelkezésre áll.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a határozat melléklete szerinti támogatási szerződést aláírja, és gondoskodik a támogatás átutalásáról.

Határidő: 2. pont: 2023. március 6.

Felelős: Eich Mária elnök

(Határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

3. Döntés az önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról és a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló határozat meghozataláról

Előterjesztő: Eich Mária elnök

Eich Mária elnök:

Elmondta, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a nemzetiségi önkormányzat önállóan alkotja meg költségvetését. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 26. § (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését határozatban állapítja meg.

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai 2023. évre:

Működési célú bevételek:	2.096 E Ft
Működési célú kiadások:	2.096 E Ft
Felhalmozási célú bevételek:	220 E Ft
Felhalmozási célú kiadások:	220 E Ft

A 2023. évi költségvetési javaslatában lévő bevételeket a Magyarország 2023. évi központi költségvetéséről szóló 2022. évi XXV. törvény alapján megítélt működési támogatás, a Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatának támogatása és az előző évi költségvetési maradvány egy része határozzák meg. Saját bevételt nem tervez az Önkormányzat. A működési támogatást a költségvetési törvény 10. melléklete alapján kiadott támogató okiratban meghatározott feltételek mellett használhatja fel a nemzetiségi önkormányzat működésének és kötelező közfeladatainak ellátására.

Az előterjesztés 1. határozati javaslatában megállapításra kerül, hogy az Önkormányzatnak a jogszabályban lévő saját bevétele és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettsége nincs.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
12/2023. (II.20.) határozata
a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és
adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek
megállapításáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „Döntés az önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról és a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló határozat meghozataláról” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozza:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete rögzíti, hogy Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a alapján a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti saját bevételekkel, valamint adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségekkel nem rendelkezik.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a határozatot a Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: 2. pont: 2023. február 21.

Felelős: Eich Mária elnök

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
13/2023. (II.20.) határozata
a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről**

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a következő határozatot hozza:

1. A költségvetés bevételeinek és kiadásainak fő összege, a hiány mértéke

- 1.1.A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2023. évi költségvetésének költségvetési bevételét **1.943 E Ft-ban**, működési finanszírozási bevételét **153 E Ft-ban**, felhalmozási finanszírozási bevételét **220 E Ft-ban** állapítja meg.
- 1.2.A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2023. évi költségvetésének költségvetési kiadását **2.316 E Ft-ban**, működési finanszírozási kiadásait **0 E Ft-ban**, felhalmozási finanszírozási kiadásait **0 E Ft-ban** állapítja meg.
- 1.3.A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2023. évi költségvetésének költségvetési hiányát **373 E Ft-ban**, ebből működési hiányát **153 E Ft-ban**, felhalmozási hiányát **220 E Ft-ban** állapítja meg.
- 1.4.Az 1.3. pontban megállapított költségvetési hiány finanszírozása érdekében a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete belső finanszírozási forrásból **373 E Ft** költségvetési maradvány felhasználást hagyja jóvá.

2. Az Önkormányzat bevételei

Az 1.1. pontban megállapított bevételi főösszeg előirányzat-csoportok és kiemelt bevételi előirányzatonkénti megbontását az 1. és az 5. mellékletek tartalmazzák.

3. Az Önkormányzat kiadásai

- 3.1.Az 1.2. pontban meghatározott kiadási főösszeg előirányzat-csoport szerinti részletezését a Képviselő-testület az alábbiak szerint állapítja meg:

3.1.1. Működési költségvetési kiadások	2.096 E Ft
3.1.2. Felhalmozási költségvetési kiadások	220 E Ft.
- 3.2.A 1.2. pontban szereplő kiadási főösszeg előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatonkénti megbontását a 2. és az 5. mellékletek tartalmazzák.
- 3.3.A 3.1.1. pontban meghatározott működési költségvetési kiadások feladatonkénti részletezést a 3. mellékletek tartalmazzák.
- 3.4.A 3.1.2. pontban meghatározott felhalmozási költségvetési kiadások feladatonkénti részletezését a 4. melléklet tartalmazza.

4. Általános és céltartalék

- 4.1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2023. évi költségvetés céltartalékát **0 E Ft-ban** állapítja meg.
- 4.2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2023. évi költségvetés általános tartalékát **0 E Ft-ban** állapítja meg.

5. Végrehajtási rendelkezések

- 5.1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2023. évben – az első negyedév kivételével – negyedévente dönt a költségvetési határozat módosításáról.
- 5.2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a központi költségvetési forrásból kapott, kiutalt támogatások, megelőlegezések összegével a 2023. évi költségvetési előirányzatokat megemelje a Képviselő-testület utólagos tájékoztatása mellett.

6. Záró rendelkezések

- 6.1. Ez a határozat 2023. február 21-én lép hatályba.
- 6.2. A határozat szabályait 2023. január 1-jétől kell alkalmazni.
- 6.3. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a határozatot a Veszprém Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: 2023. február 21.

Felelős: Eich Mária elnök

(Határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

4. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi összefoglaló ellenőrzési jelentésének elfogadásáról

Előterjesztő: dr. Dancs Judit jegyző

Eich Mária elnök:

Elmondta, hogy a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. évi ellenőrzési tervet az 53/2021. (XII.13.) határozatával fogadta el. A tervnek megfelelően elkészült a 2021. évi összefoglaló ellenőrzési jelentést, valamint a kockázatelemzéssel alátámasztott 2023. évi ellenőrzési tervet is. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi ellenőrzési tervében a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi gazdálkodásának vizsgálatát 6 ellenőrzési nappal tervezte lefolytatni a Belső Ellenőrzési Iroda, a tényleges ellenőrzésre 7 ellenőrzési napot fordítottak.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta a következő határozatot:

**Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
14/2023. (II.20.) határozata
a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi összefoglaló ellenőrzési jelentésének elfogadásáról**

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a „*Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi összefoglaló ellenőrzési jelentésének elfogadásáról*” című előterjesztést, és a következő döntést hozza:

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi összefoglaló ellenőrzési jelentését elfogadja.

5. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 62/2022. (XI.14.) határozata alapján a Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítványnak nyújtott 121.600 Ft támogatás elszámolásáról

Előterjesztő: Eich Mária elnök

Eich Mária elnök:

Elmondta, hogy A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. évben támogatási szerződést kötött a Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítvánnyal. Az Önkormányzat a 62/2022. (XI. 14.) határozata alapján 121.600 Ft vissza nem térítendő támogatást nyújtott az Alapítványnak.

Az Önkormányzat a támogatást a Dózsa György Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában folyó néptánc oktatásra biztosította.

A támogatási szerződés szerint az Alapítványnak 2023. február 15. napjáig kellett benyújtania a szöveges beszámolót és pénzügyi elszámolást, amelynek az Alapítvány 2023. február 9. napján eleget tett.

Fertig Erzsébet képviselő:

Jelezte érintettségét az előterjesztéssel kapcsolatban.

Eich Mária elnök:

Az előterjesztéssel kapcsolatban további kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, így az elnök szavazást rendelt el.

Az elnök javaslatára az 5 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 3 igen szavazattal és 1 tartózkodás mellett meghozta a következő határozatot:

Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Képviselő - testületének

15/2023. (II.20.) határozata

a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 62/2022. (XI.14.) határozata alapján a Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítványnak nyújtott 121.600 Ft támogatás elszámolásáról szóló beszámoló elfogadásáról

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta „*Beszámoló a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 62/2022. (XI. 14.) határozata alapján a Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítványnak nyújtott 121.600 Ft támogatás elszámolásáról*” című előterjesztést és a következő döntést hozza:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítvány részére a 62/2022. (XI. 14.) határozat alapján kötött támogatási szerződés szerinti 121.600,- Ft összegű támogatás elszámolásáról szóló beszámolót elfogadja.
2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a testület döntéséről a Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítvány elnökét tájékoztassa.

Határidő: 2. pont: 2023. február 28.

Felelős: Eich Mária elnök

(Határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

A Képviselő-testület több napirendi pontot nem tárgyal, az elnök az ülést 15,50 órakor berekesztette.

K.m.f.



Eich Mária
elnök



Rózsa János
jegyzőkönyv hitelesítő

**VESZPRÉMI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
ELNÖKE**

Szám: ONK/2-4/2023.

MEGHÍVÓ

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2023. február 20-án 15,00 órakor** kezdődő nyilvános ülésére.

Az ülés helye: Veszprém, Thököly u. 11. (Németház)

Napirendek:

- 1. Döntés Nagy-Peidl Évával kötendő megbízási szerződés jóváhagyásáról**
Előterjesztő: Eich Mária elnök
- 2. Döntés a Dózsa Iskoláért Alapítvány támogatásáról**
Előterjesztő: Eich Mária elnök
- 3. Döntés az önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról és a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló határozat meghozataláról**
Előterjesztő: Eich Mária elnök
- 4. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi összefoglaló ellenőrzési jelentésének elfogadásáról**
Előterjesztő: dr. Dancs Judit jegyző
- 5. Döntés a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 62/2022. (XI.14.) határozata alapján a Dózsa Iskoláért Közhasznú Alapítványnak nyújtott 121.600 Ft támogatás elszámolásáról**
Előterjesztő: Eich Mária elnök
- 6. Egyebek**

Veszprém, 2023. február 13.




Eich Mária

JELLENLÉTI ÍV

a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testületének **2023. február 20-án 15,00 órai** kezdettel megtartott **nyilvános ülésén** megjelentekről.

a Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

1. Eich Mária elnök
2. Rózsa János elnökhelyettes
3. Gál Fruzsina képviselő
4. Fertig Erzsébet képviselő
5. Schäffer Mihály képviselő

Eich Mária

Fertig Erzsébet
Schäffer Mihály

dr. Dancs Judit jegyző megbízásából:

Kicska Andrea szervezési referens

Kicska Andrea

Haizler Mihályné általános testületi ügyintéző

Haizler Mihály

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....